

כרטיס למטופל

שמור כרטיס זה עימך בכל עת.
הצג אותו לכל איש צוות רפואי המטפל בך
ובעת ביקור בכל מרכז רפואי



אמור לכל איש צוות רפואי שאתה מטופל בטפקינלי - Tepkinly™ (אפקוריטמאב).

אם אתה חווה תופעות לוואי בעקבות טיפולך באפקוריטמאב, אנא שוחח עם הרופא או האחות המטפלים בך.

נקוט משנה זהירות בזמן שאתה נוהג, רוכב על אופניים, או משתמש במכונות כבדות או מסוכנות. אם אתה חווה אחד מהסימפטומים המתוארים בכרטיס זה, עליך להימנע מפעילויות אלה.

למידע נוסף, אנא פנה לעלון לצרכן.

▼ ניתן לדווח תופעות לוואי לחברת AbbVie במייל: PVIsrael@abbvie.com. כמו כן, ניתן לדווח תופעות לוואי למשרד הבריאות דרך הפורטל לדיווח תופעות לוואי ע"י כניסה לקישור: sideeffects.health.gov.il

מידע למטופלים

אפקוריטמאב עלול לגרום לתופעות לוואי חמורות.

צור קשר עם הרופא שלך או פנה לבית חולים מיד עם הופעת אחד מהתסמינים הבאים:

- | | |
|---|--------------------------|
| המצויינים מטה יכולים להיות סימנים או תסמינים של CRS (תסמונת שחרור ציטוקינים) - תגובה חיסונית: | • חום (מעל 38°C) |
| המצויינים מטה יכולים להיות סימנים או תסמינים של CRS (תסמונת שחרור ציטוקינים) - תגובה חיסונית: | • סחרחורת או תחושת סחרור |
| המצויינים מטה יכולים להיות סימנים או תסמינים של CRS (תסמונת שחרור ציטוקינים) - תגובה חיסונית: | • צמרמורות |
| המצויינים מטה יכולים להיות סימנים או תסמינים של CRS (תסמונת שחרור ציטוקינים) - תגובה חיסונית: | • דופק מהיר |
| המצויינים מטה יכולים להיות סימנים או תסמינים של CRS (תסמונת שחרור ציטוקינים) - תגובה חיסונית: | • קושי נשימה |
| המצויינים מטה יכולים להיות סימנים או תסמינים של CRS (תסמונת שחרור ציטוקינים) - תגובה חיסונית: | • כאב ראש |
| המצויינים מטה יכולים להיות סימנים או תסמינים של CRS (תסמונת שחרור ציטוקינים) - תגובה חיסונית: | • הקאה |
| המצויינים מטה יכולים להיות סימנים או תסמינים של CRS (תסמונת שחרור ציטוקינים) - תגובה חיסונית: | • קושי בדיבור או כתיבה |
| המצויינים מטה יכולים להיות סימנים או תסמינים של CRS (תסמונת שחרור ציטוקינים) - תגובה חיסונית: | • ישנוניות |
| המצויינים מטה יכולים להיות סימנים או תסמינים של CRS (תסמונת שחרור ציטוקינים) - תגובה חיסונית: | • צמרמורות |
| המצויינים מטה יכולים להיות סימנים או תסמינים של CRS (תסמונת שחרור ציטוקינים) - תגובה חיסונית: | • חוסר התמצאות |
| המצויינים מטה יכולים להיות סימנים או תסמינים של CRS (תסמונת שחרור ציטוקינים) - תגובה חיסונית: | • חולשת שרירים |
| המצויינים מטה יכולים להיות סימנים או תסמינים של CRS (תסמונת שחרור ציטוקינים) - תגובה חיסונית: | • פרכוסים |
| המצויינים מטה יכולים להיות סימנים או תסמינים של CRS (תסמונת שחרור ציטוקינים) - תגובה חיסונית: | • אובדן זיכרון |

מידע לצוות הרפואי

- מטופל זה מקבל טיפול באפקוריטמאב (epcoritamab), נוגדן דו-ספציפי המגייס תאי T.

- בעקבות הטיפול באפקוריטמאב, יכולים להופיע תסמונת שחרור ציטוקינים (CRS) ותסמונת רעילות נוירולוגית (ICAN), שעלולים להיות חמורים במידה ולא יטופלו מיידית. CRS יכול להופיע מספר שעות או ימים לאחר מתן אפקוריטמאב, לרוב לאחר מנה מלאה ראשונה במחזור הטיפול הראשון. ICANS יכול להופיע מספר ימים או שבועות לאחר מתן אפקוריטמאב.

- **צור קשר באופן מיידי עם הרופא המטפל למידע נוסף (פרטי הקשר מצויינים מטה).**

המטופל [שם / מספר ת.ז.]

שם הרופא המטפל באפקוריטמאב

מס' הטלפון של הרופא המטפל
(בשעות העבודה)

מס' טלפון חירום של הרופא המטפל
(מחוץ לשעות העבודה)

מידע ליצירת קשר עם קרובי משפחה במקרה חירום

תאריך המנה הראשונה של אפקוריטמאב

לשם הפשטות ולהקלת הקריאה, כרטיס זה נוסח בלשון זכר. על אף זאת, כרטיס המידע מיועד לבני שני המינים.

כרטיס למטופל זה נבדק ואושר על-ידי משרד הבריאות באפריל V.1.0, 2024.

Follow Up Sheet

כרטיס מעקב

תרגום גרפיקה דפוס
 Translation Graphic Design Press
 www.shopen.co.il



1	Client: <u>AbbVie</u> Job Name: <u>Epcoritamab Patient Card</u> Pharmaceutical Form: <u>Patient Card</u> Component: _____ Job Size: <u>90 x 220 mm</u> (No. of Pages: _____)	3	Minimum Font Size (points+scale) Hebrew <u>10</u> English <u>9.5</u> Arabic _____ Russian _____																															
2	Cat. No.: SH106577 CARD ENG V1 SH106577 CARD HEB V1 Component: Patient Leaflet = PL Prescribing Information = PHY	4	Colors: CMYK																															
5	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Proof No.</th> <th style="text-align: center;">Languages</th> <th style="text-align: center;">Date Modified</th> <th style="text-align: center;">Modified by</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">Heb+Eng</td> <td style="text-align: center;">14.3.2024</td> <td style="text-align: center;">Natalie</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: center;">Heb+Eng</td> <td style="text-align: center;">31.3.2024</td> <td style="text-align: center;">Natalie</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">3</td> <td style="text-align: center;">Heb+Eng</td> <td style="text-align: center;">01.04.2024</td> <td style="text-align: center;">Natalie</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">4</td> <td style="text-align: center;">Heb+Eng</td> <td style="text-align: center;">02.04.2024</td> <td style="text-align: center;">Natalie</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	Proof No.	Languages	Date Modified	Modified by	1	Heb+Eng	14.3.2024	Natalie	2	Heb+Eng	31.3.2024	Natalie	3	Heb+Eng	01.04.2024	Natalie	4	Heb+Eng	02.04.2024	Natalie													Heb = Hebrew Eng = English Arab = Arabic Rus = Russian
Proof No.	Languages	Date Modified	Modified by																															
1	Heb+Eng	14.3.2024	Natalie																															
2	Heb+Eng	31.3.2024	Natalie																															
3	Heb+Eng	01.04.2024	Natalie																															
4	Heb+Eng	02.04.2024	Natalie																															
6	Status: <u>Client</u>	Shopen / Client / Approved																																
7	Approved by: _____ Date: _____																																	
8	Remarks: מקופל ל- 55/90 _____ _____ _____																																	